# Ansprache in Lehrveranstaltungen

### ***Addressing students in courses***

Die Geschlechtsidentität einer Person und die passende Anrede sind nicht automatisch am Namen oder dem äußeren Auftreten einer Person ablesbar, ebenso wie Behinderungen, chronische Erkrankungen o.ä.

*A person's gender identity and the appropriate form of address are not automatically recognizable from their name or external appearance, nor are disabilities, chronic illnesses or similar.*

Ich lege Wert auf eine respektvolle und diskriminierungsfreie Lehr- und Lernumgebung – deshalb haben Sie hiermit die Möglichkeit, mir Ihren Vornamen und Pronomen, sowie weitere Informationen mitzuteilen und in welchem Kontext ich diese verwenden bzw. beachten soll.

*I care about a respectful and non-discriminatory teaching and learning environment - therefore you have the opportunity to tell me your first name and pronouns, as well as other needs and in which context I should use or consider them.*

Mein Vorname, mit dem ich angesprochen werden möchte: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*My first name, by which I would like to be addressed*

Name in den Daten der LUH (wenn abweichend): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_­­\_\_\_\_\_\_

*Name in the LUH data (if different)*

*Meine Pronomen: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

*My pronouns*

Bitte zutreffendes ankreuzen:

*Please tick as appropriate*

* Ich möchte, dass Sie meinen Vornamen und Pronomen so vor anderen Studierenden, in der Lehre und vor anderen Lehrenden und Mitarbeitenden verwenden.

*I would like you to use my first name and pronouns like this in front of other students in your teaching and with other teachers or staff.*

* Ich möchte, dass Sie meinen Vornamen und Pronomen verwenden, wenn Sie mich persönlich kontaktieren.

*I would like you to use my first name and pronouns when you contact me personally.*

* Ich wünsche mir ein persönliches Gespräch.   
  Sie können mich kontaktieren unter: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_­­­\_\_\_\_\_\_

*I would like to have a personal conversation. You can contact me at*

Ich habe außerdem folgende Bedarfe (bitte zutreffendes ankreuzen):

*I also have the following needs (please tick as appropriate)*

* Ich benötige einen barrierefreien Zugang zum sowie im Veranstaltungsraum.

*I need barrier-free access to and in the room.*

* Ich bin schwanger/habe Kinder und benötige Unterstützung bei der Vereinbarkeit. Ich bitte um einen persönlichen Termin.

*I am pregnant/have children and need support with the compatibility. I would like to make a personal appointment.*

* Ich bin auf medizinische Geräte, Hilfsmittel o.ä. angewiesen.

*I am in need of medical devices, aids or similar*.

* Ich benötige Materialien in englischer Sprache.

*I need teaching material in English.*

* Ich benötige barrierefreie Dokumente.

*I need barrier-free documents.*

* Ich wünsche mir ein persönliches Gespräch.   
  Sie können mich kontaktieren unter: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*I would like to have a personal appointment. You can contact me at*

Weitere Anmerkungen:

*Further comments*: